

Per 277

Persian

Probably XVI & XVII Cent.

FIRDAUSI

Shah Namah, part.

4 Miniatures

11 " mounted

Miniatures on ff. 3 & 16 are by
Muhammad Zaman, who worked
in the XVII cent. & was sent to
Rome to study by Shah Abbas.

16 miniatures, (12 mounted, 4 in MS.)



مركز الفقيه العاملي

۱۳۱
عبدالله
۱۳۲
۱۳۳

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the manuscript's content, featuring dense cursive script.

۱۰۰
 ۱۰۱
 ۱۰۲
 ۱۰۳
 ۱۰۴
 ۱۰۵
 ۱۰۶
 ۱۰۷
 ۱۰۸
 ۱۰۹
 ۱۱۰
 ۱۱۱
 ۱۱۲
 ۱۱۳
 ۱۱۴
 ۱۱۵
 ۱۱۶
 ۱۱۷
 ۱۱۸
 ۱۱۹
 ۱۲۰
 ۱۲۱
 ۱۲۲
 ۱۲۳
 ۱۲۴
 ۱۲۵
 ۱۲۶
 ۱۲۷
 ۱۲۸
 ۱۲۹
 ۱۳۰
 ۱۳۱
 ۱۳۲
 ۱۳۳
 ۱۳۴
 ۱۳۵
 ۱۳۶
 ۱۳۷
 ۱۳۸
 ۱۳۹
 ۱۴۰
 ۱۴۱
 ۱۴۲
 ۱۴۳
 ۱۴۴
 ۱۴۵
 ۱۴۶
 ۱۴۷
 ۱۴۸
 ۱۴۹
 ۱۵۰
 ۱۵۱
 ۱۵۲
 ۱۵۳
 ۱۵۴
 ۱۵۵
 ۱۵۶
 ۱۵۷
 ۱۵۸
 ۱۵۹
 ۱۶۰
 ۱۶۱
 ۱۶۲
 ۱۶۳
 ۱۶۴
 ۱۶۵
 ۱۶۶
 ۱۶۷
 ۱۶۸
 ۱۶۹
 ۱۷۰
 ۱۷۱
 ۱۷۲
 ۱۷۳
 ۱۷۴
 ۱۷۵
 ۱۷۶
 ۱۷۷
 ۱۷۸
 ۱۷۹
 ۱۸۰
 ۱۸۱
 ۱۸۲
 ۱۸۳
 ۱۸۴
 ۱۸۵
 ۱۸۶
 ۱۸۷
 ۱۸۸
 ۱۸۹
 ۱۹۰
 ۱۹۱
 ۱۹۲
 ۱۹۳
 ۱۹۴
 ۱۹۵
 ۱۹۶
 ۱۹۷
 ۱۹۸
 ۱۹۹
 ۲۰۰
 ۲۰۱
 ۲۰۲
 ۲۰۳
 ۲۰۴
 ۲۰۵
 ۲۰۶
 ۲۰۷
 ۲۰۸
 ۲۰۹
 ۲۱۰
 ۲۱۱
 ۲۱۲
 ۲۱۳
 ۲۱۴
 ۲۱۵
 ۲۱۶
 ۲۱۷
 ۲۱۸
 ۲۱۹
 ۲۲۰
 ۲۲۱
 ۲۲۲
 ۲۲۳
 ۲۲۴
 ۲۲۵
 ۲۲۶
 ۲۲۷
 ۲۲۸
 ۲۲۹
 ۲۳۰
 ۲۳۱
 ۲۳۲
 ۲۳۳
 ۲۳۴
 ۲۳۵
 ۲۳۶
 ۲۳۷
 ۲۳۸
 ۲۳۹
 ۲۴۰
 ۲۴۱
 ۲۴۲
 ۲۴۳
 ۲۴۴
 ۲۴۵
 ۲۴۶
 ۲۴۷
 ۲۴۸
 ۲۴۹
 ۲۵۰
 ۲۵۱
 ۲۵۲
 ۲۵۳
 ۲۵۴
 ۲۵۵
 ۲۵۶
 ۲۵۷
 ۲۵۸
 ۲۵۹
 ۲۶۰
 ۲۶۱
 ۲۶۲
 ۲۶۳
 ۲۶۴
 ۲۶۵
 ۲۶۶
 ۲۶۷
 ۲۶۸
 ۲۶۹
 ۲۷۰
 ۲۷۱
 ۲۷۲
 ۲۷۳
 ۲۷۴
 ۲۷۵
 ۲۷۶
 ۲۷۷
 ۲۷۸
 ۲۷۹
 ۲۸۰
 ۲۸۱
 ۲۸۲
 ۲۸۳
 ۲۸۴
 ۲۸۵
 ۲۸۶
 ۲۸۷
 ۲۸۸
 ۲۸۹
 ۲۹۰
 ۲۹۱
 ۲۹۲
 ۲۹۳
 ۲۹۴
 ۲۹۵
 ۲۹۶
 ۲۹۷
 ۲۹۸
 ۲۹۹
 ۳۰۰
 ۳۰۱
 ۳۰۲
 ۳۰۳
 ۳۰۴
 ۳۰۵
 ۳۰۶
 ۳۰۷
 ۳۰۸
 ۳۰۹
 ۳۱۰
 ۳۱۱
 ۳۱۲
 ۳۱۳
 ۳۱۴
 ۳۱۵
 ۳۱۶
 ۳۱۷
 ۳۱۸
 ۳۱۹
 ۳۲۰
 ۳۲۱
 ۳۲۲
 ۳۲۳
 ۳۲۴
 ۳۲۵
 ۳۲۶
 ۳۲۷
 ۳۲۸
 ۳۲۹
 ۳۳۰
 ۳۳۱
 ۳۳۲
 ۳۳۳
 ۳۳۴
 ۳۳۵
 ۳۳۶
 ۳۳۷
 ۳۳۸
 ۳۳۹
 ۳۴۰
 ۳۴۱
 ۳۴۲
 ۳۴۳
 ۳۴۴
 ۳۴۵
 ۳۴۶
 ۳۴۷
 ۳۴۸
 ۳۴۹
 ۳۵۰
 ۳۵۱
 ۳۵۲
 ۳۵۳
 ۳۵۴
 ۳۵۵
 ۳۵۶
 ۳۵۷
 ۳۵۸
 ۳۵۹
 ۳۶۰
 ۳۶۱
 ۳۶۲
 ۳۶۳
 ۳۶۴
 ۳۶۵
 ۳۶۶
 ۳۶۷
 ۳۶۸
 ۳۶۹
 ۳۷۰
 ۳۷۱
 ۳۷۲
 ۳۷۳
 ۳۷۴
 ۳۷۵
 ۳۷۶
 ۳۷۷
 ۳۷۸
 ۳۷۹
 ۳۸۰
 ۳۸۱
 ۳۸۲
 ۳۸۳
 ۳۸۴
 ۳۸۵
 ۳۸۶
 ۳۸۷
 ۳۸۸
 ۳۸۹
 ۳۹۰
 ۳۹۱
 ۳۹۲
 ۳۹۳
 ۳۹۴
 ۳۹۵
 ۳۹۶
 ۳۹۷
 ۳۹۸
 ۳۹۹
 ۴۰۰
 ۴۰۱
 ۴۰۲
 ۴۰۳
 ۴۰۴
 ۴۰۵
 ۴۰۶
 ۴۰۷
 ۴۰۸
 ۴۰۹
 ۴۱۰
 ۴۱۱
 ۴۱۲
 ۴۱۳
 ۴۱۴
 ۴۱۵
 ۴۱۶
 ۴۱۷
 ۴۱۸
 ۴۱۹
 ۴۲۰
 ۴۲۱
 ۴۲۲
 ۴۲۳
 ۴۲۴
 ۴۲۵
 ۴۲۶
 ۴۲۷
 ۴۲۸
 ۴۲۹
 ۴۳۰
 ۴۳۱
 ۴۳۲
 ۴۳۳
 ۴۳۴
 ۴۳۵
 ۴۳۶
 ۴۳۷
 ۴۳۸
 ۴۳۹
 ۴۴۰
 ۴۴۱
 ۴۴۲
 ۴۴۳
 ۴۴۴
 ۴۴۵
 ۴۴۶
 ۴۴۷
 ۴۴۸
 ۴۴۹
 ۴۵۰
 ۴۵۱
 ۴۵۲
 ۴۵۳
 ۴۵۴
 ۴۵۵
 ۴۵۶
 ۴۵۷
 ۴۵۸
 ۴۵۹
 ۴۶۰
 ۴۶۱
 ۴۶۲
 ۴۶۳
 ۴۶۴
 ۴۶۵
 ۴۶۶
 ۴۶۷
 ۴۶۸
 ۴۶۹
 ۴۷۰
 ۴۷۱



نام خداوند جان و خرد	کرین برتر اندیش بر مکرر	خداوند نام و خداوند جای	خداوند روزی و ده بنمای
خداوند کیوان گروان	فروزنده ماه و مایند و مهر	زمان و نشان کان پرست	مکارنده برشته کوهر پست
به نیندگان آفریننده را	نیشی هر جان دوینده را	نه اندیشه مایند و نه راه	که بر تر زاپست و از جایگاه
پسین هر چو از کوهر ان گزید	نیاید بد و راه جان و خرد	خرد و کسین بر گزیند نسی	نماز پستاید که پندی
پسودن اندک پس را چو پست	میان بندگی را باید شست	بدین آلت و جایگاه زبان	پستود آفریننده الی
خرد را و جازای پیچید	در اندیشه بندگی کجند او	به پیش مایند که خوشدوشی	ز کهار و پکار میوشوی
که او قادر و جی و فرمان و است	همه چو بر پستی او کوهر پست	بر زنی نبر نمانش در نگاه	پرستد با شمی دانه راه
تو انا بود و هست که دانا بود	زدانش دل سپهر بر باو	کنون پیشترین کی گاه نیت	ز پستی بر اندیشه را رانیت
بیا تا چه داری تو نیز از خرد			که گوش پستاید ز خرد
خرد بهتر از هر چه ایرد باد			پستایش خرد را باز راه
خرد و نماند خرد و نکشت	خرد پست گیر و بهر دو پستی	از سودمانی و زو و نیت	از ویت فرونی از و نیت
چه گفت آن سخن کوی داز خرد	که دانا ز گفت را و بر خرد	کسی کو خرد را ز دانش	دلش کرد از خرد و نیت
خرد تیره و مرد و روشن	بماند همی شادمان گمان	مشوار دیوانه و خرد و نیت	عنان خیش گمان و نیت
از وی بهر دو پست از جسد	که پای خرد پست و نیت	خرد چشم جانیت چون کبری	که بی چشم روشن جهان نیری
نخست آفرینش خرد را نشانی	نخستین جانیت و آن ناپس	پس از کوهر پست و چشم و نیت	کرین سپهر سیک و نیت
خرد را و جازا که دانا پست	اگر پس پستاید که دانا شود	یکجا چو کس نیت که نیت	ازین پس کجا کاف و نیت
نیمه خرد را و پست و نیت			به و جانت از ناپس و نیت

نور

تو بر کرده کرد کار جهان
از آغاز مایه که دانی در دست
وزو مایه کوهران هر چهر
نخستین که آتش خورشید
چو این چار کوهر بجای آمد
پدید آمد این کسب تیر و
ابرده و دود و دشت شد که خدا
فلکها یک اندر در کرب شد
زین المبدی بند جاگاه
چو دریا و چو تفت چو نای و نای
همی بر شد ابر و فرو دگر آب
باله اندر در جبه این وی
از این پس چو جنبه آمدید
پیش نیرینه بسان نخت
نکویشانی نه جویند
چو دانا توانا بود ادا کرد
چو زین بگذری دم آمدید
نیز نه خوش را می خود
کی مرد بر خیره خوانی نمی
نخستین کسب پس شمار
برخ اندر آری ت را روستا
چو دیدار با بی شش سخن
نکته کن دین کسب تیر کرد
نارنجش آید که می روی
زیا تو پس این پس پنج بود

نیایی رهی آشکار و نهان
سرمایه کوهر اندر نخست
بر آورده بی رنج و بی روزگار
ز کرمش رخ شکی آمد پدید
ز بهر سپنجی سراسی آمدند
بجند چون کار پست شد
کی مرگ می تیر به بود
جهان مکر در روشن غ
همی گشت کرد و برین غاب
نگر که باد بدین گارخت
ز خاشاکا خوش تیور
از ایراکردیچ پنهان سر
شد این بندار پسر کلید
مرور داد و دم نهان
پسین شمارش نهانی می
توی خوش تر بار می
که خود رنج بردن باشی
بدانی که دانش ناید بین
که در مان از ویست و نیست
نه چون تابیه می روی
نار آب و کرد و از باد و دود

بکهار داند کان ایه جوی
که ز دانه ناخیز خیزد
کی آتش برنده تابناک
وزان پس آرام پدید
که نایک اندر در پخته
در خوشش دوان آمدید
پستار بهر شکستی نمود
بالیکه آهبار می
کیارت با خند که نه درخت
خور و خواب و آرام جوید
نماید وینک فرجام کار
چنین است فرجام کار جهان
پسین است بد چو سپهر بلند
ز راه خرو بندگی اندکی
ترا از بدستی بر آورده
نمکن پس انجام خود را به
ز سر دانی چون سخن بشوی
شودم رد و اندر گوی
نکست زمانه بهر یامیش
از دوان نه دانی نمود
بچند ان فوغ و چندان غوغ

بکیمی بوی و بهر پس بوی
بدان توانای که آمد
میان دو آب از تر خاک
ز سر دانی باری فرود
در که نه کردن افراشته
سکفی نمایند و نو بنو
گرفتند سر یک پیر و جوی
بخشید و انا چنان چن نیر
بخاک اندرون شنای نمود
پسین بوی با کیش
بار اندر آید پریشان نخت
نمود چو نیک گل سروی
نماید پسین ز خوش آورد
وزان نیکانی چه گوید
خواهد از بندگی کردگار
نماید کسی آشکار و نهان
بدیدار خوب خرد کار بند
که بعضی مردم چه باشد کی
بچندین مایه به پرورده
که کاری نیایی برین کن
از آموختن کز ان لغوی
چه دانیم راز جبه این
ز آن رخ و تیر که آید
بدونیک نزدیک او آشکار
بیار است چون نور و زباغ



روان اندر آن که دل فرو
زین پیش از نور پیر لیسنا
کیم نبرم که در هکذر
چراغت مریه شب رایج
پیدا آید آگاه باریک وزر
بدینان بخش و خدایان
بدو منقه کرد و تمام و دست
چو خواهی که یابی هر ریز
بخشایم بر پست کوی
ترا دانشین با نخت
کرم شهر علم علم دست
حکیم این جبار از خود دینا
یکی پس کشی بیان و پس
خردمند کرد و در دیار
دل گفت که بایست و و
خداوند جوی می و کین
کرت زین آید کما نیت
که گشت در دوش عینیت
دلت که براه خطا نیت
همه نیت باید آغاز کرد
مرا بپاکان در کار نیت
اگر بدخت برومند جای
توانم که پایه ساحت
تو این دروغ و فسانه
از و هر چه اندر خورده

که در روشنائی کفایت روز
شود تیر که کیتی بد و روشنا
نباشد این روشن را پست
به بد توانی تو به کز پیج
چوشت کسی که غم عشق خور
بود تا بودم بر یک نهار
بدان زگر دگر بود آفت

در پکاری باید جست
در پست این سخن قول نمیرست
بر انجخت موج از و نهد
بیارا چست چو چشم خرد
کرانه نپسداون ناپید
شوم غم دارم و دیار
همان چشمه شیر و معین
چنین است و این راه نیت
از و زار تر در جهان دگیت
ترا دشمن اندر جهان دگیت
چو با کینا مان بوی هم نبرد
برین در هر هیچ باز نیت
بیایم که در بر شدن نیت
ابر شایع این هر و پائین

که هر باد ای چو زین سپر
چو از شرق و پوی مغرب
ایا که تو آفتاب می
چو سی روز که درش به پیما
چو پند و دیدارش دور
در شب نایش کند پسر
اگر دل خواست که کرد و نیت

چو گفت آن آید نیت
کوی هم کین سخن از و نیت
دو نیت و کشتی بر و نیت
محمد دران اندرون نیت
بدانست که موج خواهد نیت
همانا که باشد مراد نیت
اگر چشم داری بگر نیت
برین زادم هم نیت
نباشد خبری در نیت
که تا ب زنی جهان نیت
ازین سخن چند نیت
سخن هر چه گویم نیت
کسی کو شو در نیت
کزین نامه نامور نیت

ز شرق بر آرد و زین سپر
ز شرق شب تیره هر کشته
چو بودت که بر من نیت
یکی روز شب روی نیت
هم اندر زمان نیت
ترا روشنائی و پشته
نمانی که جانت شود نیت

پیر اندر نیاری بدم بلا
دل از تیر کینا بدین آب شوی
خداوند امر و نیت
تو کوی و کوشم بر و نیت
همه باد با نیت
همان ایل نیت
کین از غم و نیت
خداوند تاج و نیت
نبردنی و نیت
تیسر ان که خاک نیت
که ز و ان نیت
نه بر کردی نیت
همانا که نیت
بر باغ دانش نیت
همان پایه ز و نیت
کیتی ب نیت
بکیان روشن نیت
ترا بر ره ز و نیت

شش
کشتار اندر فراغ آوردن

شیدا این سخن مردم را به جو	که خفاک را زوجه آمد برو	ازین سخن هر کراست یا	پیرا پسر بری بیاید شد
جهان از موده دلا و پیران	کشاوندیک کیست سخن زبان	که با همگان این پندیم را	که مر باد را بختی بجای
اگر شد فزون سخن شریار	زمانه کانیم با کوشار	سخن گفتن بخش این است	غافل پستان فاضلین است
بخجرت زمین را لیست کنیم	به نیر تواریت پستان کنیم	سه فرزند اگر بر تویت اجند	پیر دره بجای لب را بید
اگر چاره کار خواهی می	برسی این دشتای می	از روز و نای پرما چمی	که کردار آرزو پسند روی
چو بشید از ان نادران سخن	به پیر و پیدام و ران	فرستاده شاه را پیش	فرادان سخن بجای براند
که من شهریار ترا گفتم	هر چه او بفرمود فرمانم	کوشش اگر چه توستی بند	سه فرزند تو بر تو بر اجند
پیر خود کرامی بدشاه	بویزه که زیب بود کاه	سخن هر چه گفستی میرم می	ز دخر من ناز که میسم می
که کرد پادشاه دید خواه	و کردشت کرد ان سخن	مرا خوار چون فرزند خویش	نیم هم بکام باری خویش
پس رانده را اینچنین بکام	ناید زدن جریه فاش کام	بفرمان شاه این پسر فرزند	برود که آید ز در بن
کجا من نیم شاه ترا	من زنده گاه تاج ترا	بیانید سه پسر نزدیک	شود روشن جان کین
کنم شادمان لیدارشان	به هم در و نهانی بیدارشان	پس گفتم سه روشن جان من	بدیشان سپارم تا من
بپس که دستان از دوات	ز بهارشان تیرم بد	کت آید دیدار ایشان	فرستم بکشان شاه باز
پیرانیده جمل چو اسب	بویست سخن چو اسب	پراز آفرین لب زایوان	سوی شش یار جهان کردو
بیامد چو ز فریدون رسد	گفت آن کاف و ناسب	سه فرزند را خواست جهان	نخست بروی آورید از آنها
از ان من جمل را می شیش	پنجاهم یک بنهاد پیش	چنین گفت کای شهر این	پیرا سخن پیر و پیا فین
چو نایقه کوسه فخرش بود	نبودش پیر و خضرش بود	سروش ارباب چو ایشان	دیش بریکه بکمال پس
ز بهر ش از پدر خواستم	پنجاهی بپس تراستم	کنون من باید راوشدن	به پیش و کم را فسخ زدن
پیرانیده باشد و بیکار	گفت را و بر نهاده و دوس	بچرا سخن می باخ مید	چو پیر سخن می باخ مید
ازیر که پرورده پادشاه	نباید که باشد کما پیرا	سخن کوی روشن دل پاک	کاری کیشش پیشین
زبان استی بایا است	خود را روان کن راجا	شمار چه کویم ز من بنوید	اگر کار بند خرم بود
کی شرفین پست شایین	که چون و نه باشد سخن	میش کنج بسیار و کم	میش دانش و رای هم فخرش
سخن کوی و روشن دل پاک	پسری پودن بر سخن	نباید که یاد بشمار ازون	بکار آورد مرد و دانا فون
بروز خستین کی زنگاه	باز دشتاراد پیشگاه	پس خورشید رخ را خورم	بیارد باز روی رنگ و کاه
نشد از آن تخت شاستی	سه خورشید رخ را خورم	بالا و دیدار همه	که از نه ندانند باز آمد

از آن خمر که است بر بوی میان نشیند عاقبت میان که است کمر که میان خود اندر میان است	مهر ناز پس میان ماه نو پس آنکه در بر کشید ز با باید بر یک گونه تا آن زمان برآمد ترا کام و پیکار گاه	نشیند مهر ناز و کمر نهر برسد شمار اگر زن سه حال بگوید کان ترین کمر است بدینگونه دایم کارین	مهر ناز تر و کین با جور که این شناسد مهر ناز مهر ناز تر و کین با جور ز خورشید رویان مهر ناز
این فغانی در این این فغانی در این	این فغانی در این این فغانی در این	این فغانی در این این فغانی در این	این فغانی در این این فغانی در این
ز غمستان در این ز غمستان در این	ز غمستان در این ز غمستان در این	ز غمستان در این ز غمستان در این	ز غمستان در این ز غمستان در این
به آنکه چون پیر رود به آنکه چون پیر رود	به آنکه چون پیر رود به آنکه چون پیر رود	به آنکه چون پیر رود به آنکه چون پیر رود	به آنکه چون پیر رود به آنکه چون پیر رود
پوی خانه خمر چه چو برفند و سر به بیار است کشید با شکر چو چو	شب آنجستند پیر و شود چو خورشید ز عطف بر آمد چو خورشید ز عطف بر آمد	چو خورشید ز عطف بر آمد چو خورشید ز عطف بر آمد	چو خورشید ز عطف بر آمد چو خورشید ز عطف بر آمد
چو کلاه زنگان چو کلاه چو کلاه زنگان چو کلاه	چو کلاه زنگان چو کلاه چو کلاه زنگان چو کلاه	چو کلاه زنگان چو کلاه چو کلاه زنگان چو کلاه	چو کلاه زنگان چو کلاه چو کلاه زنگان چو کلاه
شادان چو کلاه زنگان شادان چو کلاه زنگان	شادان چو کلاه زنگان شادان چو کلاه زنگان	شادان چو کلاه زنگان شادان چو کلاه زنگان	شادان چو کلاه زنگان شادان چو کلاه زنگان
مهر ناز پس میان ماه نو پس آنکه در بر کشید ز با باید بر یک گونه تا آن زمان برآمد ترا کام و پیکار گاه	مهر ناز پس میان ماه نو پس آنکه در بر کشید ز با باید بر یک گونه تا آن زمان برآمد ترا کام و پیکار گاه	مهر ناز پس میان ماه نو پس آنکه در بر کشید ز با باید بر یک گونه تا آن زمان برآمد ترا کام و پیکار گاه	مهر ناز پس میان ماه نو پس آنکه در بر کشید ز با باید بر یک گونه تا آن زمان برآمد ترا کام و پیکار گاه
مهر ناز پس میان ماه نو پس آنکه در بر کشید ز با باید بر یک گونه تا آن زمان برآمد ترا کام و پیکار گاه	مهر ناز پس میان ماه نو پس آنکه در بر کشید ز با باید بر یک گونه تا آن زمان برآمد ترا کام و پیکار گاه	مهر ناز پس میان ماه نو پس آنکه در بر کشید ز با باید بر یک گونه تا آن زمان برآمد ترا کام و پیکار گاه	مهر ناز پس میان ماه نو پس آنکه در بر کشید ز با باید بر یک گونه تا آن زمان برآمد ترا کام و پیکار گاه

پیش

سبک‌پشت بنمود و بگریخت	پدر زنی برادرش بنه‌اورو	میان برادر چو ابرابید	کجا زبده کرد و اندر کشید
چو کمر سپهر ز ایشان رسید	خروشیدگان از دمار به	بدو گفت کز پیش تو و شو	نهنکی تو بر راه شیران
وراکت کرد کار زاپست کا	چه سپهر و منده چرخ کی سوا	کرت نام شاه آفرید و کوش	رسیدت مرا بدینا کوش
که فرزند اویم هر سپهر	همه کرداران پر خاشخو	کر از راه وین را و کیو شو	و کز بر نعت افسر بدو چو
فرید و نسیج چو بشید و	منه با نیت و شد ناید	برفت و میاد بر دوازده پیش	چنان سخن می‌اید مین و پیش
ابا کوس با نای پلاست	همان کر زه کا و پیکر است	بزرگان شکر پیش تو ای	همان آمده پاک دشت ای
چو دیدند بر مایگان دیش	پیاده دوان گرفتند راه	برفتند و برخاک از دپوس	فرماند بر جای پلا کپوس
بهر سیدشان و بنوختن	باز دانه بر ما می‌پاشان	چو آمد بکاخ کز انایه باز	پیش جهاندار آمد باز
همی آفرین کرد بر در کا	کرد و دینک و بدر زکا	وزان چنان یک کار انخوا	تحت کرانایگان نشاند
چنین کف کان دمای شرم	بکاخ تو کیتی می‌بوزدیم	مردم که جت را شمار دیم	چو شناخت برکت باجر
کنون نمان خستیم نغمه	چنان می‌اید پاکیر غنم	تو ای محترمین نام تو باد	کیتی پر کند کام تو باد
که جسی سلامت ز کام	بگاه کز ریش ز روی بد	دلاور کندیش از پل و شهر	تو دیوانه خوش خلقش دلی
میان کز آغازندی نمود	وزان پس او را دلیری	و را تو را خوانیم شیر دلی	کجا زنده پیش یار و وزیر
منه خود دلیت بر جای کا	که بدول نباشد پیر او کا	و کز اکثر آن مرد با سنگ	که کم به شتاب و هم باور
ز خاک ز آتش می‌اید کرد	چنان کر زه شو شیار نهم	دلیرو جوان چن شیار بو	بجستی خوار را نیاید تو
کنون یرج اندر خور دنام	درستری با دفر جام	بدان کز آغاز شیری نمود	بگاه درشتی دلیری نمود
بنام پر بجه کعب	کنون برکشیم ثوابی	ز پس نام کرد آرزو	زن تو را ماه آزاده خو
زن یارج نیک پراسپی	کجا بخوبی سپید شری	پس ز اختر کرد در دکان	همی باز پیش بر کین مهر
نشته تیار و نه پیش	بید اختر نامداران شین	بسلم اندرون جت از خورشید	سشتربی دوطالع کان
و کز طالع تو فرخند شیر	خداوند خورشید غلیز	چو کرد اختر سنج ارج کا	کف طالع آمد خداوند
از اختر بدیشان نشانی نمود	که آتش و جگاب است بود	نقشه چو پروشید از زمان	بخش کرد آفرید و جان
کی روم و خاور و کز کرج	سیو دشت کرد این زمین	نخستین پس اندرون یکدی	همه روم و خاور و مر و آ
بفرمود تا شکر می‌بکزد	کرانان سوی خورشید کشید	تحت کیان اندر آورد پای	همی خواندندش خاور و خدا
و کز تو را داتوران سین	و را کرد پلار و کمان	کی شکر می‌فرزد و کشت	کشید کنی تو را شکر براد
باید تحت کی بنیشت	که بر میان بت و کشت و	بزرگان و کوه و کشت و	همه پاک تو را شین و خاند

پس آمد نیابت بایرج رسید بدود او کو را پس از بود تاج نشسته بر سپه بآرام و شاد فیدون فرزندش پیاوخت چو آمد بکار اندرون خیرگی دلش گشت غم باز اندرون دل پر ز کین بر رخ چهرین گفت آتش اندر دل اندیشه بود بدان ای شهنشاه ترکان رسید او دلش باین استان	مراوراد پسرش ایران گزید نمان تیغ و مهر و تاج و چنان بر زبان چیده و ترا بناغ بجا را اندر آورد کرد گرفت پسر یاکان چهرگی باز نشسته بآرام و شاد دینچه و پسته و دزی چمن دینچه و دهر بر افکند زو کشته دلش از کین کر نیکو نشیندی را بستان	هم ایران هم دشت نیزه و زار مراوراد که بدوشش و فک برآمد برین و زکاری دراز برینگونه کرد و سپهر سخن بجند مرسل را دل ز جاک بودش سپیده بخش پیر دینچه و دهر بر افکند زو زکی زبان که ده کوی سپید سپه فرزند بودیم زنی تاخت	نمان تخت شاهی تیغ سپهر مراوراد چو خاندان ایران خدای زمانه بدل درمی داشت راز شود پست نیز و جو کرد کهن در گونه ترشد باین ای که داد او بهر پست تخت زار که جاوید زنی خرم و شاد کام که بود از دلش زانی اندیشه دور هین اگر کرد و کین چمن یکی گستر از نامه تخت
---	---	--	--

دینچه و پسته و دزی چمن دینچه و دهر بر افکند زو کشته دلش از کین کر نیکو نشیندی را بستان	دینچه و پسته و دزی چمن دینچه و دهر بر افکند زو کشته دلش از کین کر نیکو نشیندی را بستان	دینچه و پسته و دزی چمن دینچه و دهر بر افکند زو کشته دلش از کین کر نیکو نشیندی را بستان	دینچه و پسته و دزی چمن دینچه و دهر بر افکند زو کشته دلش از کین کر نیکو نشیندی را بستان
پسر تو بی مغنیر پرباد کرد کویان سخن میچینید و داد زبان کنون کنون گفت و داد سیون گفتن بزرگشاه که ای شاه بینا دل نجام	چو ایران دشت یلان مین برینشش آمد مرا پستی چو این از بشند تور دیر که مار با گاه جوی پیر زبان آوری جرب کوی زینا بجایی بونی و جانی نیب	پس آمد نیابت بایرج رسید بدود او کو را پس از بود تاج نشسته بر سپه بآرام و شاد فیدون فرزندش پیاوخت چو آمد بکار اندرون خیرگی دلش گشت غم باز اندرون دل پر ز کین بر رخ چهرین گفت آتش اندر دل اندیشه بود بدان ای شهنشاه ترکان رسید او دلش باین استان	پس آمد نیابت بایرج رسید بدود او کو را پس از بود تاج نشسته بر سپه بآرام و شاد فیدون فرزندش پیاوخت چو آمد بکار اندرون خیرگی دلش گشت غم باز اندرون دل پر ز کین بر رخ چهرین گفت آتش اندر دل اندیشه بود بدان ای شهنشاه ترکان رسید او دلش باین استان

نشسته



بدو گفت هر که که آید پیوست
بگفت و بر آفت و نهمیست
تنش را خنک کند و آفت را

شاهان و کار و نو پیر شاه
ایمانش و بیست و یک
تی از ایران تخت و کلاه
میداد آریست و پیش

که تخت و کلاه چون پیر
رسیدی بجای کیشمائی
چه جوی ازین تیره خاک زنند
چو از کار بود بر داشت
چو غریب پرست آن یه
چو غریب آن بخواشگری
که چندین سهراب از دگر سوای
پند دگر نیاید جانش آن کند
مان تا بساری بر آردش
بفرمود تا که پاری بر بند
وزان پس سپهر از کمان

کلاه کیانی بر بخت
بستم و طوس آمد این گهی
بشیرت آن سهراب
پیر کشان کشت بر خاک
بر زال رفتند از دگر سوای
کنبان ایران شاه جهان
کیا که که روید در این
نشان فریدون و زنده
تمیغ ز نواب کون کشید
همان که برین بک ما بر سپهر
که با کین نشان یک چشم
زمانی او پستان که استخیر
رکابست پای ما جا کجا
روان چنان شهید ما



کم باز کرد اندک پند
بسوی لیرانش آمد دیر
دل اندر بر او کی بر می
بیار است با ما مورد او
نه بازگشت و جوشن دگر زار
سپاری عید و نیشاند
تو از خون کشت و چندین
بغل و سپار و خوار می
پس از آنکه دل از کین



براری برید و بر کشت کار
همه دیده پر خون جگر چاک
رخان ز خون سپهر زار
سهراب از این پشته همان
کون از در شرم خورشید
زین نعل سپاه را بنده
بکن جت آن پند و پند
ز دید و نوبار و چمن
نبا شد از آب دل پر خشم
نبیند نیام مراغ
کمی ترک تیره سپهر کلا
دخشنده با و امیان

چنین ایستاد چو خاستی
پیر که گز و آرزو یاستی
سهراب خست با این
بجان ایستد یک یک زنها
زین دور ماند بفرمان
بشد اندر و خنجر استختی
نیشت جایی که بالا بود
کمند ارشاد شمشیر آن کم
چو شنید مادر دگر آوای
زین بر اسبان نهفت
ز اسبان رخ و بگوشید
بیار داد این اندر کشید
که شد تیره آن فرشتی
از ایران آمد یک مای
زبان شاه کوی روان
کوانج و ارمحدا و او
ز غم غنایان میسی
بخون رسواری گیم
بریدند با ما در احسن
که کردند نوکین زین را
همه جان ما بر سپهر کشید
چو بر آتش تیز زبان شد
پس از این تیره در خست
با چشم جوی کشت
دل آسوده با و امیان

بکنند موجی شخو در روی
سوی او پستان دگر
که زار اید شهنود را
سهراب از خاک جویم
می از خواهم وزاری
براری خوار می پستان
پوشید جوشن همه کینه را
شماندیده پر از خون
همه سخن زار و کین شد
جان همه دزیر خست
بدین کینه از کشت خواب
شمار ابد و جهان



زمین را بوسید و چو بنی نو
که جاوید باد پادشاهش را
بر آن تهری آتشین فرو
میشد روزنده تاج و کلاه

بجندل خین گشت شاهین
چه پیغام داری چه فرمان ده
که بی آفرینت مباد این
فرستاده از کد این شه

چنین گفت جمل که خرم بد
پیام فریدون فرخ دم
مرا گفت شاهین ابگوی
بدان ای سپهر مایه تازین
پسندیده کن فرزندیت
گرامی تر از دیده آراش پای
وگر که ز کوه سیاهی
که چون پیکر نیار ایستم
که خسته مبردم بود روزگار
مراد داد از فریادش
ز سر کوه چون بکرم بوزگار
ز سر کام و سر خاسته بیا
رنگار گمان آنگهی بایستم
مرا این هر چه را نوزاد کرد
کنون این گرامی دو کوه کبر
فریدون پیام بیکداده
همی گفت اگر پیش این
پسندیده را گفت کانی بخوی
شاید باشد یا سخن کنون
فرستاده را رود جای
نهنف بر او آید نهفت
فریدون پیام دزدی بیا
فرستاده کوید خفت شای
اگر کویم آری دل از ان بتی
وگر سهر به چرخ زنده مان

میشه ز تو دور و پست بد
چرخ هر چه رسی تو پنج دم
که بر کاه تا مشک بوی
کز آخر بوی جودان بی زبان
چو پند فرزند پوینست
که دیده بدیدش در و سپاس
ازین بوی آتش آسای
مگر کش از خویش خن ایستم
نیکو بود بی سپهر مایه
بریشان مرثیای چو ریح
مرا پست خود بخت آموگار
بهر آرزو پست شد دراز
بدین آنگهی نباشم فتم
چو بشنیدم این شد و شکام
باید بر آیمخت با مکر
تو پاسخ را آنچه آیت بد
نمید پس به دایره جان بین
زمان باید چنین بگوئی
مرا چند رازت از منون
پس نگاه در کار او بگر
نمان از ناپشت ایشان
بکتر پیشم کی خف نام
که مار اسبایت تاج و کلاه
در غم نه اندر خورده ام
بیک سو گرامی ز پال

از ایران کی کسرم چون
ترا آفسدین فریدون
میشه تن آزاد باد تن
که شیرین از جان فرزند چرخ
بسه دیده اندر جهان کس
که گزیده بامید فرزند
گفت آن خردمند پاکیزه مغز
خرد یافت مردی کی کمال
پس فرزند شایسته تاج و کلاه
سپاسم زیزدانی او داد
هم پادشاهی آباد
مرا این سپهر گرامی به زار
کجا از پس پرده پوشیده
که مایه نام سپهر رخ را
سپوشیده رخ را به نیم
پیاش چو بشنید شاهین
مرا روز روشن و دما
کشاده برایش بود ازین
باید در بار دادن است
فراوان کس از دست نیر و در
که مارا بکیتی ز پند خویش
میکرد خواهم چشم جدا
که اینده سپهر به پوین
وگر آرزو با سپارم بد
کسی کو بود شمشیر یار کن

پیام آورنده فرست این
بزرگ آگهی بوندارش خود
پراکنده رخ و بایکده
نمانا که چرخ بنی باند بنر
مرا پست و این هر چه دید بیا
بزن یک کوه نه پوینست
کجا و پستان ز پند مغز
همی پستی را بخوید حال
مرا پست و ناما این راه
مرا بر چنین پست کاه و
نمان کج و مردان میگرد
بایستی شایسته هفت
سپهر پاکیزه داری تو ای بخوی
چو اندر خور آید فریدون
سرا و زنگار بلی بگوئی
بهر مرد چون آب کده سخن
نایدش دن پاسخ و لب
برینک و به سره نمان
بایوه اندیشگان در پست
بر خویش خواهد نمود سهر
سپهرت روشن بیدارش
کی رای خواهم زدن با شما
بسه روی پوشیده فرزند
شود دل بر آتش و آب
نه بازیت با و پیکار کن

بفرمود دیوان پاک را
بپسند و بچ دیو دیوار را
ز خارا که جت یک روز گاه
ز خارا با فنون برون آورید
پیشگی و در مان هر بند
کند کرد از ان پس بکشی از آ
نم کردینا چو آمد بجای
که چون آتشی بود در شتی
جهان انجمن شد بر آن تخت او
پیر پال نمر فروز دین
چنین چنین منج کران روز گاه
ز رخ و زبانشان دیگه
چنین بلبل برین روزگار
جهان هر برشته اورا رس
چنین گفت با خورده همان
جبار انجمن بیارایتم
بزرگی و دیم شایه است
نمر چون پوست بگرد کا
چو این گشته شد بریزان او
بجشد بر تیره گوشت روز
کرانایه بود جسم نیک مد
که مرد اسپن نام کرانایه بود
مراوراد و دوشین چار پای
بزواشتر و پیش از انجمن

باب اندر آسمین خاک را
بخشت از برش بندیه کار کرد
همی کرد از روشنی چو آتشی
شد آتیه بند ما را
چرا نه رستی در راه کرد
ز کشور کشور چو آمد شتاب
ز جای می بر تر اور دای
ز مامون کرد و در ان فرشتی
شکستی فرو مانده انجنت او
بر آسوده از رخ دل تر کن
بماند از ان چو روان کا
میان بسته دیوان بن رس
نمید ز خوی از روزگار
نشسته جهان را بر نرس
زیر ان چو شد ناپس
که هر خوشی تا نام جهان
چانت کیتی کی خوشی پستم
که گوید که جن بر کی پش
شکت اندر آور در کشت کا
بکشت و جهان شد پر از گفتوی
همی کاست آن کیتی نه نو
زمر یک نه از آمد بجای
بدوشند کان اوده بپاکین

هر آنچه از گل آمد چو بنشند
چو کر باه و کا نهی لب
بجک آمدش چند کوزه کهر
چو بان چو کا نور چو شک
نم را ز نایب کر آتش کا
چنین سال خپه بود زیدیز
بفر کمانی کی تخت پخت
چو خورشید تابان تو
بجشد بر کوه سر افش اند
بزرگان شب دیار آسند
چنین سال منضم کد کا
نفران مرد مهاد و دو گوش
بدینا آمدی سپالین
یکایک تخت کی یک کید
کران یگان از شکر بخاند
نمرد جهان از من آمد بدید
خور و خواب آراشان از
همان بدین سپه فکده کن
چو گفت آن سخن کوی با فرودوش
بیزدان هر ایکس که شد ناپس
یکی مرد بد اندران روزگار
همان کوه دوشان فرمانی
بشیر انسی را که بودی نیاز

سبک خشت را که بند خستند
چو ایوان که باشد پناه از کرد
چو مایه قوت و چو دهم و پشم
چو عود و چو غیر چو روشن گاه
جهان را نیاید چو او خوشی است
نمید از نمر بر خر دست خیر
چو مایه بد و کوه اندر جت
نشسته بد شاه فرمان او
مرا زوز را روز نو خوانند
می و جام و در مشکران آسند
نمید مذمک اندران روز کا
ز روشن جهان برون را وای جوش
تمیافت از شاه نسیان
بکیتی خراز خوشی را اند
چو مایه سخن پیش ایشان اند
چون مایه تخت شایه می
همان کوشش شان از نیست
چو کس ناست کفن خون
چو خروشه می بندگی را گوش
بش اندر آمد زمر سوهر اس
ز دست سواران نینه کرا
ز ترس جاندار با باد سپر
مرا دوشش ترین مایه بود
همان کوه بانان بر مشکی
بدان است دست بردی نیاز



یاد می سیاه سی سال بودی

پسر بد این پاک دین لایک
 همه پورا پیش منجوانند
 ز اسپان نری بزرگ تمام
 چنین که ابله روزی گاه
 همانا خوش آید شگفت را
 چو دانت ابله کول باد
 نمی گفت و درم خنهایی
 بدو کت پمانت خواست
 پس آنکه چرخ برکشید

کشت زنده بجه بره ندانگی
 چنین نام بر پهلوی راندند
 و را بود پور که برد نام
 بیا مد پان کی نیکو
 که از بزرگت کردار او
 بر افتاد ز بهل او گشت شاد
 که از اینج سرین اند کسی

جها نجوی نام ضحاک بود
 کجا پور از پهلوانی شمار
 شب روز بودی و بهره برین
 دل استر از راهی می سی
 بدو داد جان دل خوشاک
 و او ان سخن گفت زینا و غیر
 جوان گفت بر کوی چندین پنا

دیو و سپکسار و ناپاک بود
 بود بر زبان می دهی هزار
 ز رای بزرگ نه از زاری
 جوان کشکشا را و راسپد
 پر کند بر تارک خویش خاک
 جوارا تهی بود از غفل مغز
 بیا موزمارا توای نیک را



جوان کمال گشت و فغانش کرد
 که راز تو با کس نمی گویم زین

چنانچ ن فرمود سپکسار
 ز تو بشنوم هر چه بگوئی سخن

بدرنگ

بدو گفت جزو کس که خدای
زمانه بدین اوج پلور
برین گفت معج داری وفا
بایست که این هزارانیت
بازد بگردنت بپسندد
بپرسد کین چاره با مکنی
تو در کار خاموشی باش
مرآن مرزبان در اندر پیرای
پسرون بستی نشه باغ
چو آمد نزدیک آن شرف چاه
پس ایستاد و آن شرف چاه
همی پروریدش باز و بخت
بخون پرگشت حد پستان
مرد نهانش بخت دیرت
پس بر نهاد و این تاربان
چو ایستاد بخت بدین سخن
اگر چنین سخن چنان کینه
چو این گفته سازد بگرفت
همید و این بخت نهاد روی
فرمان و آن زمان و درش
کلید خورشید خاندان
بخونش پرورد در پستان
خورشید زده خایه دامنش
چنین گفت ایستادن ساز
بخت و شمشیر بکشت

چه باید می تواند پیرای
همی دیر ماند تو اندر نور
جهاز تو باشی کی پاوت
در گوی کین از در کانتیت
شوی خوار و پندرت از چند
چو رویت از بهانه بجوی
نباید مرا بری از هیچ کس
کی بوستان کرانایه جانی
پرسنده با او بر روی چنان
بخشاک پوشیده و سپرد
کیاک کونش پر تاخت شاه
بدو بدو دود و دود کج
ز دانه شیدم من ایستاد
پرسنده را از زبانه پست
بدیشان بخشید و دوزبان
کی پند دگر نواخت بن
مردی ز گفت فرمان کن
کی چاره کرد از گفت شکت
نبودش بجز فرین گفت و کوی
که کتر بد از خود دینا برش
بدو داد سپور فرمان و
بدان کند پادشاه را دیه
بدان شکرش مانده است
که شادان می شایه کردن
که فردا ز خود دین پاشکت

چه باید بد پرش سر چون
بگیر این سپر مایه و رکاه
چو خنک بشنید اندیشه کرد
بدو گفت اگر بگذری من سخن
سرم و تازی بام آورید
بدو گفت من چاره پیازم ترا
چنان باید پیازم تمام
گرا نایه بشکیر بختی
بفرمان ایستاد و نه پند
بچاه اندر افتاد بشکیت
بهرینک و بد شاه آزاد مرد
چنان بکهر شوم نرزد او
که نرزد بد که شود ز شیر
پشماره خنک پدا کرد
پسر کوذاردش ن پر
بدو گفت اگر پوی من هستی
جهان بر سر پادشاهی است
جوانی بر آست از خوشتن
بدو گفت اگر شاه را در خورم
چو بشنید خنک خنک
ز سر کشت از مرغ و از چای
چنین چه گوید من مانده
بخورد و بر او فرین کسخت
که فردا ز کونش خورش
در روز کین بکشد لاژور

کی نیت ازین باید شود
ترازید اندر جهان چاه او
ز خون پرست دلت زرد
ببانی ز پسوند و جان من
چنان شکوه فرمان و بر کرد
بخورشید سر بر فرازم ترا
تو سخن را کشت از نیام
زهر پرستش تیار استی
کی شرف چای بره بگفت
شد آن یکدل مرد و زان است
بفرزند بر نازده باد سپرد
بخت از ره داد و پوزند او
بخون چشم نهانده
بدین چاره بگرفت جانی
تو بکانه خواستش نخواست
ز کیتی همه کام دل نیستی
دو مرد و مرغ و ماهی است
سخن کی و پندار و رای
کی نامور مرد و خلیه کرم
زهر خورشید خنک خنک
خورشید بیاورد و کین
بفرمان و دل کروگان
مزه یافت از غنایند شکت
که زبانت سر سپر و پوش
از چست نه بود با قوت نزد

خوشه های گلب و درو سید	بازید و آمد دل پر امید	پیران چنان پست برد	سرم خرم و سرور اسپرد
سه دیگر مرغ و کباب بر	بیارست خوان از خوش گیسو	بروز چهارم چو خب و خوان	خوش ساخت از پست کا و خوان
بد و اندرون غفران کباب	همان پلورده می شکما	چو خجاک پست اندر آورد	شکست آمدن از شوار و
بد و گفت بگر که ما از روی	چه خواهی خواه از من ای پیرای	خورشک بد و گفت ای پادشاه	همیشه بزی شاد و پادشاه
که فرمان پادشاه گرفت او	بوسم بر و بر نهیم چشم و	یکی حاجی چشم بر دیک شاه	اگر چه مرا نیست این کجایه
بد و گفت دادم من این کلام	بلندی بکسیر دازین نام	بفرمود تا دیو چو خجاک	همی بوسه داد از بخت او
چنانکه از روی کرد و روشن	بوسید و مالیدن رخ را بد	بوسید و شد در زمین ناید	کس اندر جهان و شکسته نید
و دمار پس از دو کشت بر	غیبت و از سر چو چو حجت	سراجام بید و در کوف	پس در کربانی بدین شکست
چو شاخ درخت آن دمار سیاه	برآمد در کرباره اگر گفت شاه	پیشکان فرزان که آمدند	همه یک یک دایست نهادند



بد و گفت کین دنی کار بود	پیران چنان پست برد	خوش ساخت از پست کا و خوان	ناید خراج چاره نبرد کرد
--------------------------	--------------------	---------------------------	-------------------------



کمر تکی چاره پس زدند	کمر دخت ماز را چنان	وزان پس ایران آمد خوش	بید آمد از سر و بی چو خجاک
----------------------	---------------------	-----------------------	----------------------------



بد و تیره شد دفره ایزدی	کمری کرایید و ناخردی	بید آمد از سر و بی چو خردی	کی ناخجی همه پهلوی
-------------------------	----------------------	----------------------------	--------------------



شوند کجای می هر پست	پرانمول شاه و دایست	سواران ایران شاه چو	نمادند کجای شک روی
---------------------	---------------------	---------------------	--------------------

بشای بر کوفه رخ اندازد
ز ایران و از تازیان کشی
چو جسد رنج شد کند
برق و بدود آتخت و کلاه

وراثه ایران غنایند
ازین کرد کردان هر کشوری
بنگ اندام جهان را نو
بزرگی و دایم و کسپا

شماره دانش باید چو باد
پوی تخت جسد بناد روی

بایران من تاج بر سر نهاد
چو کشتی کز کیتی روی



صدم پال و زبیر بر این
چو خفاکش آورد تا کجک
شد آن تخت شاهی آن پیک
کشته بر و سالیان خصب
می پروراند با شه و لوس

بدید آتش نه پاکین
یکایک اندر زبانی درک
زمانه ربودش چو چاده کا
بدید آوریده بسپیک و بد
جز آوازی منت نیامد کوش

نهان گشت کیتی بروشیا
چو صد پاش اندر جاکش
نهان گشت از پیم آن اردو
باز سپید بر بدو نیم کرد
از پیش رخت شاهی بود
چه باید همی زندگانی درار
یکایک چو کوی که کسر د

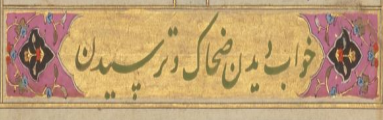
سپرده بخت کتخت و کلاه
بر و نام ش می او ناید
نیامد بفرجام هم زور نا
بهار از او پاک و بی هم کرد
بدان رخ بردن آمدش بد
کویت خنای شاه شاد و تراز
نخا بد نمودن بد هم سپر

بدو پادشاهی شد و می
بکن دل افلاک و کجلی
سراسر زمانه بدو گشت باز
نهان گشت کرد و فرایگان
سز خوار شد جادوی راجه
دو پاکیزه از خانه جشد
ز پوشیده رویان بی
بروردشان از ره جادو
چنانکه گشت در دهر و جوان
بکشتی و مغزش پر داخته
کی نامش را میل پاک دین
زید اگر شاه و زش گشت
وزان پیش چاره چستند
بختند و خالیکری چستند
چو آمد بنگام خون سخن
زمان پیش خالیکران چستند
همی بگریان آن دین
برون کرد مغرب پر کسند
برو تاباشی با با جوشه
از بیکانه مر میسان چنان
خورشک بدیشان بی چش
پس آید ضحاک و او غوی
نمان نامور دستر غوری
چو از روزگار شهنشاهان
چنان بید کرد خفاش شهن

سرمه را ز دل کشا دمی
که از چرخ مهر و وفا پیش می
نهان استی شکار کنند
برون آوردند لرزان چو
در پاک دامن بنام از نواز
بیاوختن گری و بدو
چو کتیرچه از تخم چهلوا
مران زد مار خورش سخته
در نامش را میل پیشین
وزان سپهای بامد خورش
زمر کوه اندیشه خستند
خورشهای چیده خستند
ز شیرین و ان اندر آوختن
ز بالابروی اندر خستند
ز کردار پادشاه زمین
بیاخت با مغر آن راجه
ترا از جانشت و کوپت
ازیشان می فستدی
سپردی و صحرانها دیش
چنان که خوش شش زوی
بر پرده درون بکفت
گرمای بر شش دیان راند

کی غنچه بازی برون آورد
چو ضحاک شد بر جهان شیدا
شده بر بدی پست دیوان
که جشد را سر و دوا سر بند
با یوان ضحاک بر دیش
زایت خود جبهه بخت
خورش که بر دی یوان
دو پاکیزه از کشور پادش
چنان که بود در روزی هم
کی گفت مار انجو الیکری
مکرین دین را که زین خون
خورشانه پادشاه چنان
ازان روز بمانان گشت
بران در خوا لیکر از جگر
ازان دی را بر خستند
کی را بجان او ز نهار کفت
بجای پریشان بر بی با
چو کرد آمدی در ایشان
کنون که در آن گشت در داد
زمر داجنکی کی خواستی
پرسند که در دیش چش
در یوان شای ششی یویا

بل اندرون و خون آورد
برو سالیان انجن سید سار
برآمد بدو روز کار دراز
پیکند شد نام دیوانگان
بیشکی ز فتنی چنبره باز
سرمه نواز چو پنه بند
بدان شاهش سپردن
خوار گشتن غارت خون
همی ساختی راه فرمان
دوم در انامیه و پارسا
پسینفت سر کوه از پیش دم
باید بر ش ز فداوری
کی را توان آوردن
گرفت آن دو پیدار از انان
گرفت دوم در جوار گشت
پراز خون و دیده پرید
خواجه چاره نهند چستند
گرمایاری سپهر بخت
خورش چشید از پل از دما
بدانسان کشتا خدی که
گرمایاری سپهر بخت
بکشتی و چون یور جستی
ز سپه کیان نه آیینش
خواب اندرون دما از نوا
چسبکی بدید آمدی نمان

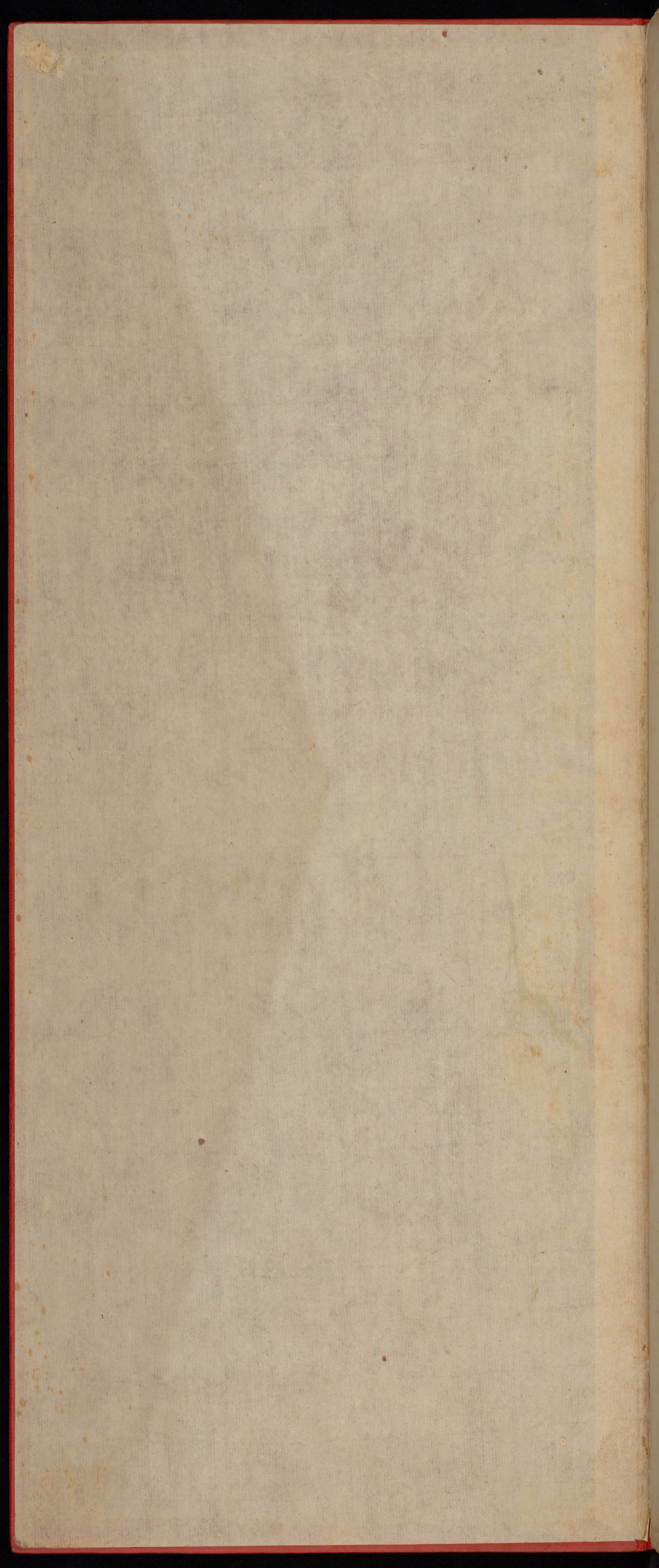


کر امیش درید و توشه خورید نهادند بر نامه بر محراب شاه چو روز شد تیره شب چیره رفتند ابرای خان خوش چو بدید شب جادو خبری شد باقی خند بر ناویر	چو پرورده شد تنی از بوی با یوان ابرج کرین در راه بر آمد بر دار چرخ ارجمست بدان بگویند هم کم و پیش	چو از بونوش گذر در و پر رفت و بیاید سوی خان خوش بخشیدند او ان لیکت همی می باز گفت آنچه هست	فرستند آری منس از جنبه بدان نگذرد چه باید ز پیش بدان اگر روز بخت بدان نماند فروز نکا فروزنده شکند خبری چنان چو در راه را ناکزیر
چو دیدند روی بر جبهه دو دل ز کینه کیل بجای بی آراشان دل از غم کست اینجوا و آتش نشی بشکر که آمد دی بر زین	بود که از جان پاکشان کی تازه تر بر کشند رفتند همه به پرده سرا دل زمر و دیده پر از چهره خوابین باریب کلاه می جگر پر خون ابروان رخس	پذیره شدندش با این خوش دو پر خاشو با کی یک سوی ایرج نمک کرد کمر سپاه سای پکنده شد جفت بسکرت که در پسم از کران سر پرده ریخت از رخس	سپه سپهر بار بر پیش گرفتند پیش بر آرزوی که او بدین پناه تخت و کلاه همه نام ایرج بداند رفت پیش کش از ان از سر کاران خود تو ز پشت باریان
بیک در از ان که کشته سپاهی بگاه پذیر شدن	از ان بیک که کشته دگر بود و دیگر بآید	از ان بیک که کشته بسیکاه باز کشن ز راه	از ان بیک که کشته کردی هم با بسککاه
سرخین بجا را شمشیر سپاه دو کشور چو کردم	سرخین از ایرج شمشیر ازین پس جز اورا نخواهد	سرخین از ایرج شمشیر اگر خا و کپک لانی زجا	سرخین از ایرج شمشیر تخت بند کش زیر پا
بیک در از ان که کشته بیک در از ان که کشته	بیک در از ان که کشته بیک در از ان که کشته	بیک در از ان که کشته بیک در از ان که کشته	بیک در از ان که کشته بیک در از ان که کشته
چو برداشت پرده پیش آفتاب برفتد با شمع و یاران	سپه بر آمد با لود خوا نهادند بر سپوی پرده سرا	دو پیوده را دل با کج کریم چو از پرده ایرج بر و شکیر	که دیده بشوید در دوزخ پار ز محمول سوی ایشان

رفتند با او بخیمه دژ ترا باید ایران تحت و کیان	سپنج شهر چو رفت و چون مرا در ترک بستم میان	بدو گفت تو از تو از ما کج برادر که هست ز خا و برنج	چرا برختی و کی کلاه می بهر بر ترا این روزی رنج
نمزم از یکسازان است چو از تو بشنید ایرج سخن	ننمیکم نام کنون گاه کی با کتر پاسخ آفتاب بن	تو یوی که کس به زدی کرد بدو گفت کاه میست ز باغوی	تو یوی که کس به زدی کرد بدو گفت کاه میست ز باغوی
سپهر بندگش زین تو سپردم شش را کلاه کین	پیرانجام خست با این تو مدین وی من مرا دیدن	مرا تحت یوان کر و وزیر مرا با شایست جنگ و بزر	کنون شتم تحت از تاج سیر ناید دولت را من بک کرد
باز از درگاهش کنان چو بشنید تو را ز بر چنین	باز از درگاهش کنان باز ز خشم اندر او دین	دگر در دماغم ز دیوانان نیایش گفت ایرج پسند	بندارستی ز دوا و جند نیایش گفت ایرج پسند
بسی ز زانرا و دریا از و خواست ایرج چنان	بسی ز زانرا و دریا بسی ز زانرا و دریا	نیایش گفت ایرج چنان کمی خست زانرا و دریا	نیایش گفت ایرج چنان کمی خست زانرا و دریا
چو یوی که کس به زدی کرد چو یوی که کس به زدی کرد	چو یوی که کس به زدی کرد چو یوی که کس به زدی کرد	چو یوی که کس به زدی کرد چو یوی که کس به زدی کرد	چو یوی که کس به زدی کرد چو یوی که کس به زدی کرد
جانی پستی فانی خون کی خنجر از نو زه پروشید	کمن با جهاند از زان تیر سپرای ای او چادر خون	سپنج خدشید باخنداد بدان نیز مرا کون خورش	کمن با جهاند از زان تیر سپرای ای او چادر خون



مركز الفقيه العاملي



7

VII Cent.

part.

ed.

16 are by
who worked
was sent to
Shah Abbas.

d, 4 in MS.)



